

شعوانه پارسا زن عارف شاعر ایرانی قرن دوم هجری

دکتر مریم حسینی
عضو هیأت علمی دانشگاه الزهرا

چکیده

شعوانه ابلیه پارسا زن ایرانی از اهالی بصره است که تذکره نویسان، سخنان عالی و احوالی شگفت از وی روایت کرده‌اند. وقایع زندگی او و دیگر زنان عارف در لابه لای اوراق کتابهای صوفیه گم شده، و اطلاعات ناچیزی از آن در دست است.

این مقاله به مطالعه دوره زندگی، شرح احوال و آثار وی پرداخته است. شعوانه در قرن ۳۹ دوم هجری می‌زیسته است. او در میان دسته‌ای از زنان اهل بصره جای دارد که همگی طریق زهد و ریاضت را پیموده و در طریق فقر و تصوف سلوک کرده‌اند. از جمله ویژگیهای این گروه بانوان عارف، خوف و حزن دائم است. شعوانه نیز روزگار را به عبادت و حزن و گریه دائم می‌گذراند. وی صدای خوشی داشت و در مجلس وی، زنان و مردان حضور می‌یافتدند و وی اشعاری را برای ایشان می‌خواند و مستمعان با وی می‌گریستند. زندگی فقیرانه وی نشانده‌نده عدم وابستگی و تعلق مادی این زن به دنیا و مافیهای است. با فضیل عیاض، صوفی مشهور خراسانی دیدار داشته و او را پند داده است. مناجات‌هایی هم از وی باقی مانده است.

کلید واژه: شعوانه، عرفان و تصوف، زنان عارف.

فصلنامه
پژوهش‌های
روحانیات
آزاد

مقدمه

تاریخ عرفان و تصوف اسلام با نام بزرگانی آراسته است که شرح احوال و ذکر سخنان و آثار ایشان دفترهای بسیاری را پر کرده است. عارفانی که گفته‌ها، سخنان و اشعارشان سر دفتر عشق عاشقان، و حالاتشان الگوی رفتار بود. آنها که تحمل ریاضتها و رنجهایشان در راه محبوب الهی نشان می‌داد که جز او برای او و در راه او نخواستند. آنها که دنیا را در جستجوی رضای او رها کردند و آخرت را جز به خواست او نخواستند. تذکره‌های اولیا و مقامات عارفان، نام و یاد بسیاری از این صاحبدلان را در خود محفوظ داشته است، ولی حالات و سخنان بسیاری از ایشان چون اسراری سر به مهر ناگشوده مانده و گاهی حتی نام عده‌ای از ایشان فراموش شده و تنها حکایت یا روایتی از آنان به جا مانده است.

در این میان نام زنان عارف و صوفی گمشده و گمنامتر است. زنانی که چون مردان، زندگی خود را وقف عشق الهی کردند و کلام سنجیده و موزونشان موجب شیدایی بسیاری دیگر شده بود. زنانی که با ریاضت و عبادتهای سخت و طاقت فرسا همواره روزه دار و شب زنده دار بودند، آنها که آتش در بهشت و آب در دوزخ زدند؛ نه دنیا را می‌خواستند و نه آخرت را، بلکه تنها به معبد و معشوقی می‌اندیشیدند که دیدار و وصالش نهایت آرزو و اهتمام ایشان بود.

رابعه عدویه (۱۸۵-۹۵ ه.) سر سلسله پارسازنانی است که زهد را با چاشنی عشق آمیخت و نماینده طریق محبت شد. آن که تجربه‌های عارفانه و رفتار عاشقانه‌اش در دفترهای تذکره نویسان ثبت شد. وی نماینده زنان عارف تاریخ تصوف اسلامی است.

کتابهای متعددی که در شرح احوال و آثار وی نگاشته شده نشان از اهمیت فراوان وی در تغییر جهت طریق زهد به سوی تصوف عاشقانه دارد(بدوی، ۱۳۶۷).

اما روشن است که این تنها رابعه نبود که چنین تجربه‌های عرفانی داشت. زنان بسیاری از هرات و مرو و نشابور، دامغان و اصفهان تا بصره و موصل و بغداد بودند که احوالی عالی داشتند، اما نام و یادشان در کنار نام مردان بزرگ کمنگ شد، و بعدها به فراموشی سپرده شد (ابن جوزی؛ ۱۹۹۲؛ جامی، ۱۳۷۰).

شعونه پارسا زن عارف شاعر

تنها جسته و گریخته در گوشه یکی از کتابهای صوفیه، گاه شعری، نغمه‌ای، سخنی یا روایتی از ایشان می‌خوانیم. از قدمای زنان صوفی خراسان، که مورد تمجید بازیزد بسطامی و ذوالنون مصری قرار گرفته‌اند، فاطمه نیشابوری همسر احمد بن خضرویه است. بازیزد گفت: هر که خواهد که مردی را بیند پنهان در لباس زنان، گو در فاطمه نگر(جامی، ۱۳۷۷، ۶۲۰) و هم او گفت که در عمر خود یک مرد و یک زن دیدم و آن زن فاطمه نیشابوریه بود. از هیچ مقام وی را خبر نکردم که آن چیز وی را عیان نبود و یکی از مشایخ، ذوالنون را پرسید که « که را بزرگتر دیدی از این طایفه؟ گفت زنی بود در مکه که وی را فاطمه نیشابوری می‌گفتند در فهم معانی قرآن سخنانی می‌گفت که مرا عجب می‌آمد» (جامی، ۱۳۷۷، ۶۱۹).

فاطمه دختر ابوبکر کنانی زنی عارف است که در مجلس سمنون محب که از محبت سخن می‌گفت در اثر غلبه شوق جان داد(جامی، ۱۳۷۷، ۶۲۱). عنیده جده ابوالخیر تینانی اقطع از مرد و زن پانصد شاگرد داشت و عایشه نیشابوری همسر احمدبن سری در نیشابور زنان را موعظه می‌کرد(عین القضا، ۱۳۷۸، ۴۲).

سلمی در کتاب «ذکر النسوه المتبعبدات الصوفيات» شرح احوال هشتاد و دو زن عابد عارف صوفی را می‌نگارد که در صدر ایشان، نام رابعه عدویه جای دارد و پس از آن نام بسیاری از زنان صوفی، که شاگرد و یا هم عصر او بوده‌اند، دیده می‌شود. رابعه از بصره بود و حلقه زنان عارف بصره یکی از بزرگترین اجتماعات زنان در آن عصر بوده است. ابن جوزی نیز نام و شرح حال بیست و هشت تن از زنان بصره را می‌آورد که در میان ایشان نام مریم بصریه و معاذہ عدویه نیز دیده می‌شود. غیر از این بیست و هشت تن ابن جوزی از پانزده بانوی بصری دیگر هم یاد می‌کند که نامشان فراموش، و به نام همسر، پدر یا صاحب و مالک خود نامیده شده‌اند و یا اینکه بكلی نامشان گم گشته است و در ذیل عابدات مجھولات الاسماء از ایشان سخن می‌راند و جدای از اینان از زنانی دیگر در ابله (شهر کوچکی در نزدیکی بصره) یاد می‌کند چون شعونه و خشنه ابلیه و همچنین ریحانه که از عقلای مجانین این شهر بوده است(ابن جوزی، ۱۴، ۱۹۹۲، ۳۶-).

بحث و بررسی

نام شعوانه را در میان نام زنان بصره و ابله می‌بینیم. پس از رابعه عدویه، شعوانه مهمترین زنی است که نام او در کتابهای سیره و مقامات صوفیه دیده می‌شود(اسمیت، ۲۰۰۱، ص۱۴۸). شعوانه اصلاً ایرانی بوده و فارسی می‌دانسته است. جامی در نفحات الانس به صراحت اعلام می‌کند که وی از عجم بود(جامی، ۱۳۷۷، ۶۱۶).

ابن جوزی در صفة الصفوه جمله‌ای از سخنان شعوانه را به عربی نقل می‌کند و می‌گوید که او این جمله را به فارسی گفته است: «و تقول هی بالفارسیه: ابنت لکل داء دواء في الجبال و دواء المحبين في الجبال لم ينبت» داروی هر دردی در کوه‌ها روییده اما داروی عاشقی هنوز نروییده است(ابن جوزی، ۱۹۹۲، ۳۵).

از سال تولد یا مرگ او خبری در دست نیست. مطابق روایت ابن جوزی، فضیل بن عیاض با شعوانه دیدار داشته است. با توجه به اینکه سال وفات فضیل ۱۸۷ ه. ق است شعوانه نیز باید هم عصر رابعه عدویه و فضیل عیاض بوده باشد^۱. یعنی وی عارفه‌ای از قرن دوم هجری است. داراشکوه در سفینه الاولیاء تاریخ وفات شعوانه را سال ۱۷۵ هجری نوشته است(مولوی غلام سرور، ۱۲۸۰، ۴۱۰).

سلمی او را این گونه توصیف می‌کند: «زن عجیبی بود؛ صدای زیبا و دلنشیینی داشت؛ مردم را وعظ می‌گفت و قرآن را برایشان قرائت می‌کرد. در مجلس وی زاهدان، عابدان، واصلان، ارباب قلوب و مجاهدات حاضر می‌شدند. او از پارسا زنانی است که خشیت الهی، او را همواره به گریستان و می‌داشت(سلمی، ۱۹۹۹، ۱۰۷).

عین القضاط در شکوی الغریب(عین القضاط، ۱۳۷۸، ص۴۲) و غزالی در احیاء علوم الدین(غزالی، ۱۳۷۷، ج ۴، ص ۷۲۹) از شعوانه یاد کرده‌اند. عین القضاط درباره شش تن از زنان عارف در کتاب خود می‌نویسد. آن شش تن عبارتند از: رابعه عدویه، شعوانه‌ابلیه، بحریه، عنیده، جده ابوالخیر تینانی اقطع و عایشه نیشابوری همسر احمد بن سری و فاطمه دختر ابویکر کتابی.

عین القضاط می‌نویسد: «از جمله آن زنان شعوانه ابلیه است که عابدان را اندرز عارفانه می‌گفت. ترس از خداوند در وی به حدی رسید که او را از عبادت ناتوان ساخت. سپس خوابی دید و از وی رفع نگرانی شد و به همان مقامی که در عبادت داشت بازگشت(عین

..... شعوانه پارسا زن عارف شاعر

القضات، ١٣٧٨، ٤٢). جامی و ابن جوزی هر دو به این ماجرا اشاره کردند. شعوانه در خواب کسی را می‌بیند که می‌گفت:

اذری دموعک اما کنت شاجیه
ان الیاحه تشفی الحزینیا
جیدی و قومی و صومی الدهر دائم
فائما الذوب من فعل المطبعیا
اگر غمگینی اشکهای خود را ببریز که نوحه و زاری اندوهگینان را شفا می‌دهد. تلاش کن
و بدون خستگی به عبادت بایست و روزگار را به روزه بگذران چرا که سوز و گداز از اعمال
مطبعان است.

پس شعوانه به طاعت بازگشت و به این ایات ترئّم می‌کرد و می‌گریست و زنان باوی می‌گریستند (جامی، ۱۳۷۰؛ ۶۱۶؛ این جوزی، ۱۹۹۲، ۳۵۰-۳۴).

از خوف و یا عشق الهی گریستن و دیگران را به گریه واداشتن از سنتهای زنان عارف بصره است. در احوال بعضی از پارسا زنان این شهر آورده‌اند آنقدر گریستند که تنی چند از ایشان از شدت گریستن، نور چشمان خود را از دست دادند (ابن جوزی، ۱۹۹۲، ص ۱۴-۳۶).. غفیره عابده از زنان بصره و هم عصر معاذه عدویه بوده است؛ چندان بگریست که نایبنا شد. کسی گفت که چه سخت است نایبنا! وی گفت: محجوب بودن از خدای تعالی سخت‌تر است و کوری دل از فهم مراد خدای تعالی در امر های وی سخت تر و سخت‌تر. (جامی، ۱۳۷۰؛ سلمی، ۱۹۹۹؛ ۹۷؛ ابن جوزی، ۱۹۹۲، ج ۴ / ۲۰).

گریستان شعوانہ

در احوال شعوانه آورده‌اند که وی از «المجهدات الخائفات الباكيات المبكيات» بوده است (سلمی، همان، ۱۰۷؛ جامی، همان، ۶۱۵). شیمل می‌نویسد که شعوانه به خاطر اشکهای پایان ناپذیرش شهرت یافته بود (شیمل، ۱۳۸۱، ۴۷). وی را گفتند: «می‌ترسم که از بس گریه چشم تونایینا شود. گفت: در دنیا کور شدن از گریه بسیار مرا دوست تر است از کور شدن از عذاب النار» (جامعی، همان، ۶۱۶؛ سلمی، همان، ۱۰۷؛ حالله، ۱۹۱۴، اج ۲ / ۲۹۹؛ ذهنی، ۱۲۹۴، ۳۳۴).

شعوانه از آن دسته از عارفان است که جانش سوخته عشق الهی بود. شعوانه می‌گفت: چگونه چشمی که از محبویش دور مانده است و آرزوی دیدارش را دارد گریان نباشد؟ (سلمی،

همان). این جملات سلمی حکایت از دل سوخته و عاشق شعوانه دارد که در دوری از محبوب الهی، چشمان وی را به گریستن وا می‌دارد. اما عین القضاط و ابن جوزی سبب گریستن‌های شعوانه را خوف وی می‌دانند. در صفت گریستن وی آورده‌اند که آنگاه که شروع به گریه می‌کرد هیچ گاه توقفی برای او نبود. ابن جوزی بیشترین اطلاعات را درباره گریستن وی گزارش می‌کند. وی از قول مالک بن ضیغم می‌نویسد. «مردی از اهالی ابله فراوان نزد پدرم می‌آمد و از شعوانه و گریه‌های بسیار وی سخن می‌گفت. روزی پدرم به او گفت: گریستش را برایم توصیف کن. پس گفت: ای ابمالک به خدا قسم او شب و روز می‌گرید و اشکهایش را توقفی نیست. پدرم گفت: این پاسخ آنچه پرسیدم نبود. او چگونه به گریه می‌افتد؟ گفت: بله ابمالک! هر گاه او چیزی از ذکر می‌شنود اشکها چون باران از چشمانش جاری می‌شود. پدرم پرسید: اشکهای وی که از گوشه چشم برینی وی می‌ریزند بیشتر است یا اشکهایی که از گوشه آخر چشم بر گونه‌های وی می‌بارد؟ گفت: ای ابمالک! اشکهای وی بیش از آن است که این از آن شناخته شود. از آن لحظه که وی «ذکر» را شروع می‌کند همه اشکهایش یکباره از چهار گوشه چشمش جاری می‌شوند. پس پدرم گفت: به نظرم می‌رسد خوف، قلبش را به تمامی سوزانده است. سپس گفت: گفته شده که زیادی و اندکی اشکها به میزان سوختگی دل وابسته است. آن که تمامی قلب او سوخته می‌تواند هرگاه که خواست بگرید، بنابراین ذکری کوتاه او را به گریستن وا می‌دارد.

مالک گفت: روزی پدرم به من گفت که با منبود به سوی این پارسا زن (یعنی شعوانه) برو و احوال او را بنگر. پس من و ابو همام به ابله رفتیم. صبحگاهان بر او وارد شدیم. منبود بعد از تحيت و سلام گفت که این پسر برادرت ضغیم است. پس شعوانه مرا گرم پذیرا شد و گفت: ای پسر آن که او را ندیده‌ام ولی دوستش دارم، خوش آمدی! به خدا قسم من مشتاق دیدار پدرت هستم و آنچه مرا از آمدن نزد او باز می‌دارد جز این نیست که خوف آن دارم که او را از خدمت و عبادت آقایش باز دارم و خدمت او بر او واجبتر و سزاوارتر است تا گفتگوی با شعوانه. او سپس گفت: و شعوانه کیست و چیست؟ کنیزک سیاه گناهکار. و مالک گفت: او سپس به گریه افتاد و به گریه ادامه داد تا ما از خانه بیرون آمدیم و او را ترک گفتیم»(ابن جوزی، ۱۹۹۲، ۳۳).

شعونه پارسا زن عارف شاعر

ابن جوزی در دنباله این حکایت از یکی دیگر از صوفیان به نام یحیی بن بسطام حکایتی را روایت می‌کند. او بارها در مجلس شعونه حاضر بوده است. بیشتر کتابهای مقامات و رجال تصوف، گفتگوی بین شعونه و یحیی بن بسطام و همراهش را ضبط کرده‌اند:

« یحیی بن بسطام گفت: بارها در مجلس شعونه حاضر بودم و ناظر بودم که او با خود چه می‌کند. پس روزی به مصاحب خود عمران بن مسلم گفت: چه می‌شود که ما او را زمانی که تنهاست دیدار کنیم؟ یحیی گفت پس من و او به سوی ابله رفیم. به محض ورود از شعونه اجازه حضور خواستیم. منزل فقیرانه داشت که آثار تنگستی از آن معلوم بود. همراه من به شعونه گفت: اگر برخود رحم کنی و کمی از گریهات بکاهی برای توبهتر است. او گریست و گفت: می‌خواهم آن قدر بگریم که از گریه خالی شوم و پس از آن می‌خواهم خون بگریم تا قطره‌ای خون در بدنش نماند. پس من تا چه اندازه از گریه حقیقی دور هستم. یحیی گفت: او به این سخنان ادامه داد تا آنجا که حدقه‌های چشمش بگردید و بیهوش بیفتاد. پس ما بلند شدیم و از خانه خارج شدیم و او را بدان حال واگذشتیم (ابن جوزی، همان). (جمله شعونه را شعرانی در الطبقات الكبری ج ۱ / ۶۷ و مناوی در الكواكب الدریه ج ۲ / ۸ - ۳۲۷ و سیده زینب بنت علی در الدرالمتشور فی طبقات ربات الخدور ج ۲ / ۷ نیز ذکر کرده‌اند).

۴۵

◆
روح بن سلمه دیگر راوى است که ابن جوزی در صفة الصفوه از وی سخنی را درباره گریه‌های بسیار شعونه نقل می‌کند: «روح بن سلمه گفت که مضر نقل کرده است که: هیچ کس را در بسیار گریستان چون شعونه نیافتم و صدایی سوزنده‌تر از صدای او برای قلوب ترسندگان هرگز نشنیده‌ام. آنگاه که او با ناله و زاری ندا می‌کرد: ای مردگان و ای فرزندان مردگان و ای برادر مردگان! (ابن جوزی، همان، ۳۴؛ مناوی، ۱۹۹۹، ج ۱ / ۸ - ۳۲۷).

۴۶

همچنین ابن جوزی سخن شخص نابینایی را که در مجلس شعونه بارها حضور داشته است اضافه می‌کند. ابی عمر الضریر هم از گریه‌های فراوان شعونه می‌گوید و اینکه او مدام توصیه می‌کرد هر کس از شما که می‌تواند بگردید پس باید بگرید. «محمد گفت: به ابی عمرالضریر گفت: آیا شعونه را دیده‌ای؟ گفت: بارها در مجلسش حاضر بوده‌ام ولی به جهت زیادی گریه هایش نتوانستم چیزی از گفته هایش

را دریابم. پس پرسیدم: آیا چیزی از گفته هایش را به یادداری؟ گفت: جز یک چیز از سخنانش را به خاطر نسپردم تا در این ساعت بازگو کنم. پرسیدم آن چیست؟ پاسخ داد: شنیدم که می گفت: هر کس از شما می تواند بگرید پس باید بگرید و یا حداقل برآن که می گرید رحم کند چرا که آن که می گرید به جهت معرفت او به آنچه بر نفسش می گذرد می گرید(ابن جوزی، همان؛ مناوی، ۱۹۹۹ ج ۱ / ۳۲۷ - ۸).
حاله، ۱۹۱۴، ج ۲ / ۲۹۹؛ شعرانی، ۱۹۸۸، ج ۱ / ۶۷).

اعشار شعوانه

ابن جوزی و دیگران، سروden ابیاتی را به شعوانه نسبت داده و تصريح کرده‌اند که وی با این ابیات ناله و زاری می‌کرد و می‌گریست:

فوافی المنیه قبل الامل
 يؤمل دنیا لتبقی له

حثیثاً یروی اصول الفسیل
 فعاش الفسیل و مات الرجل

امید دارد که دنیا برای او بماند، اما مرگ پیش از آرزو او را در می‌یابد. بسرعت ریشه های نهال خرما را آبیاری می‌کند اما نهال می‌ماند و مرد می‌میرد.

و بیتی دیگر که گفته‌اند شعوانه مرتب آن را در خانه می‌خواند و می‌گریست و زاهدان نیز با وی می‌گریستند(ابن جوزی، همان؛ مناوی، همان).

لقد امن المغورو دار مقامه
 و یوشک یوماً ان یخاف کما امن

شخص فریفته دنیا، محل اقامتش در دنیا را جایگاه امنی تصور کرده است در حالی که روزی که باید از آن بترسد همچون روزگار امنیتش نزدیک است.

این ابیات و شعرهای قبلی، نشاندهنده علاقه این زن به شعر و موسیقی بوده است. او شعرها را با صدای زیبا و دلنشیں خود می‌خواند و حاضران مجلس نیز چون خود او از شنیدن این ابیات که همگی از غم و اندوه فراوان گوینده آن حکایت داشت، منفعل می‌شدند و به زاری می‌پرداختند.

_____ شعوانه پارسا زن عارف شاعر

زنان و مردان در مجلس شعوانه

از روایت راویانی که با شعوانه دیدار داشته‌اند معلوم می‌شود که وی در ابله مجلس داشته است و در مجلس وعظ وی، زنان و مردان حاضر می‌شده‌اند. یحیی بن بسطام می‌گوید که بارها در مجلس شعوانه حضور یافته است و روح بن سلمه هم از قول مصر نقل کرده که در مجلس او حضور داشته، ناله حزین وی را شنیده و گریستن وی را دیده است. ابی عمر ضریر هم گفته که بارها در مجلسش حاضر بوده است. از آنجا که سلمی و روح بن سلمه از صدای خوش وی سخن به میان آورده‌اند و اشعاری که در میان سخنانش می‌خوانند و دیگر گزارش‌های راویان، معلوم می‌شود که شعوانه در مجالس وعظ خود با صدای خوش اشعاری می‌خواند و همراه آن می‌گریسته و زنان و مردان حاضر در مجلس را به گریستن و ما می‌داشته است(سلمی، ۱۹۹۹، ابن جوزی، ۱۹۹۲، ص ۱۰۷).^(۳۴)

خانه فقیرانه شعوانه

با توجه به اینکه بنای سلوک راهیان طریقت بر فقر است، عموماً در زندگی دنیا بی هم طریق فقر و درویشی را برگزیده و با روی گرداندن از متاع دنیا بنده‌ای تعلقات خود را با آن سست کرده‌اند.^(۴۷)

ابن جوزی از قول یحیی بن بسطام که به دیدار شعوانه فراوان می‌رفته نقل کرده است که منزلی فقیرانه داشت و آثار تنگدستی از آن ظاهر بود «فاما منزل رث الهیئه اثر الجدب عليه بین»(ابن جوزی، ۱۹۹۲، ۳۳۷).

شعوانه و فضیل عیاض

از جمله صوفیان بزرگ خراسان که به دیدار شعوانه نائل شده ابوعلی فضیل بن عیاض^(متوفی ۱۸۷ ه) است. ماجرا دیدار فضیل و شعوانه و گفتگوی ایشان را اغلب کتابهای تذکره و تراجم احوال نقل کرده‌اند. فضیل گفت: «بر شعوانه وارد شدم و نزد او شکایت کردم و از او خواستم که در حق من دعایی کند. شعوانه گفت: آیا چیزی بین تو و خدای تو هست که اگر به آن دعوت کنم استجابت کند؟ پس فضیل شهقهای برد و بیهوش بیفتاد (ابن جوزی ،

۳۴؛ جامی، همان، ۶۱۶؛ کحاله، ۱۹۱۴، ج ۲/۲۹۹؛ شعرانی، ۱۹۸۸، ج ۱/۶۷؛ مناوی، ۱۹۹۹، ج ۱/۳۲۷-۸؛ مولوی غلام سرور، ۱۲۸۰، (۴۱۰).

شعوانه و کردیه

از زنان عارفی که خدمت شعوانه کرده و مصاحب وی بوده است کردیه^۳ بنت عمرو است و مولدش را بصره یا اهواز نوشته‌اند. (از اطلاعاتی که سلمی درباره زنان پارسا می‌دهد بر می‌آید که عده‌ای از ایشان، خدمت زنان و مردان عارف و صوفی را می‌کرده و در ضمن خدمت، سمت مصاحبیت ایشان را هم داشته و درس طریقت می‌آموخته‌اند). از این کردیه حکایتها و روایتهایی باقی مانده است که طی آن از سخنان شعوانه و رفتار وی اطلاعاتی به دست می‌آید. وی گفته که: «شبی پیش شعوانه بودم. در خواب شدم. شعوانه پای خود بر من زد و گفت: برخیز ای کردیه! که اینجا جای خواب نیست، جای خواب گور است. وی را گفتند که از برکات صحبت شعوانه چه رسید تو را؟ گفت: از آن وقت باز که به خدمت وی رسیدم دنیا را دوست نداشتیم و غم روزی نخوردم و هیچ کس از اهل دنیا در چشم من بزرگ ننمود از جهت طمع و هیچ یک از مسلمانان را خرد نشمردم (جامی، همان؛ سلمی، همان، ۱۱۷؛ ابن جوزی، همان، ج ۲۵/۲).

۴۸ ◇

فصلنامه پژوهشی آقای شهزاده، ۵، پیاپی ۳۲

شعوانه و حج

از روایت ابن جوزی که از قول ابراهیم بن مالک نقل می‌کند معلوم می‌شود که شعوانه همسری داشته و با وی به سفر مکه رفته است. «شعوانه و همسرش به مکه رفتند. پس به طوف پرداختند. همسر شعوانه خسته شد و در حالی که می‌نشست گفت: خدایا! من تشنۀ عشق توام، ولی سیراب نمی‌شوم، و شعوانه در پاسخ او به زبان فارسی گفت: برای هر دردی دارویی در کوه‌هاست، ولی داروی عاشقی هیچ گاه نرویده است (ابن جوزی، همان).

شعوانه و مجلس طرب

تقریباً تمامی منابع دست اول از زهد و پرهیز و خوف و عشق و امید شعوانه گزارش کرده‌اند ولی در هیچ کدام اطلاعی مبنی بر اینکه شعوانه پیش از روی آوردن به عالم معنا مطربی

شعوانه پارسا زن عارف شاعر

می‌کرده و با کنیزکان خود در مجالس بزم حاضر می‌شده نیامده است و تنها در نسخه‌ای از کتاب رونق المجالس حکایتی در باب توبه آمده مبنی بر اینکه وی و کنیزان وی در مجالس شادی و ماتم حضور می‌یافته‌اند و در مجلس صالح مری توبه می‌کنند و پس از آن به عبادت خدا می‌پردازنند. نویسنده کتاب آورده است که:

«زنی بودست در شهر بصره، نام وی شعوانه که چنان نوحه گر دیگر نبود و کنیزکان داشت مطربه در مجلس شراب بنشتندی و هیچ کس زهره نداشتی که در هیچ ماتمی یا در شادی بی وی و کنیزکان وی بنشتندی. روزی در محله فرود همی آمد، آواز گریستن شنید. با کنیزکان گفت: بروید و بنگرید تا کیست که زهره دارد که بی ما نوحه کند و بی ما نوحه گر خواند؟ کنیزکی در شد و بیرون نیامد. یکی دیگر را فرستاد، بیرون نیامد. گفت: دو کنیزک را درین سرای فرستادم. کس بیرون نیامد. گفت: این عجب کارت! خویشتن از پس ایشان در شد و نگاه کرد، صالح مری بود، مجلس همی داشت و مردمان همی گریستند. آن کنیزکان گفتند با کدبانو: ما بمجلس فسق نشستیم، یک زمان ما را دستوری ده تا درین مجلس بنشینیم. صالح این آیت را تفسیر همی کرد: «سمعوا لها تعظیطاً و زفیراً». صفت دوزخ همی کرد عذاب او. شعوانه آواز داد، گفت: یا استاد! اگر باز آیم فاپذیرد؟ گفت: نهمار پذیرد که کریم است. گفت: بند بس خاطی است. صالح گفت: خداوند بس رحیم است، فاپذیرد و اگر چه شعوانه بود.

◆ شعوانه آواز داد، گفت: منم شعوانه گوا باش که توبه کردم که نیز نیازارمش. پس آن کنیزکان همه آزاد کرد و مال خویش به صدقه داد و از خداوند تعالی چهل سال عمر یافت بعد از توبه و عبادت همی کرد و هر شبی در میان سرای آمدی و مقتع از سر باز کردی و بر میان بستی و تا روز همی گفتی: «اللهی انظر الی منک رحیمه» تا از جمله ابدالان گشت و در عالم مثل کردند که شعوانه کذا فعلت (رونق المجالس، ۱۳۵۴، ۴۵ - ۴۶).

علوم نیست که مأخذ مؤلف کتاب در نقل این حکایت که و چه بوده است. آنچه جالب به نظر می‌رسد اینکه شبیه همین حکایت را درباره رابعه عدویه هم آورده‌اند که وی نیز پس از آزادی از بندگی روی به مطربی و رامشگری آورده و پس از آن توبه کرده و راه معرفت و تصوف را اختیار کرده است (عبدالرحمن بدوى، ۱۳۶۷، ۱۸). مأخذ نوشته عبدالرحمن بدوى هم در این کتاب تنها جمله کوتاهی از عطار است که هیچ مأخذ و سندي برای آن ذکر نشده است. عطار می‌نویسد که پس از اینکه خواجه رابعه وی را آزاد نموده به او گفت: «تو را آزاد

کردم اگر اینجا باشی ما همه خدمت تو کنیم و اگر نمی‌خواهی هر کجا که خاطر توست می‌رو! رابعه دستوری خواست و برفت و به عبادت مشغول شد. گویند که در شبانه روزی هزار رکعت نماز کردی و گاه گاه به مجلس حسن بصری رفتی و گروهی گویند که در مطربی افتاد و باز توبه کرد و در خرابه‌ای ساکن شد» (عطار، ۱۳۶۳، ۷۴).

این جمله آخر سندی می‌شود برای عبدالرحمن بدوى که رابعه را رامشگر معرفی می‌کند و از جمله اdle وی هم این است که رابعه اصلاً ایرانی بوده و رامشگری شغلی بوده که فقط در بین ایرانی‌ها مرسوم بوده است (عبدالرحمن بدوى، همان، ۱۰). آیا همین دلیل را هم می‌توان برای رامشگری شعوانه اقامه کرد؛ چرا که وی هم ایرانی بوده و صدای خوشی داشته است؟ بدوى علاقه مند است احوال رابعه را با قدیسه ترزاداویلا مقایسه کند و به همین جهت معتقد است که رابعه حتماً دوره‌ای از زندگی را تجربه کرده که از شهوات زندگی سرشار بوده است (بدوى، همان ۲۰ و ۱۹). به نظر می‌رسد که روایان چنین اخباری بی‌علاقة نبوده‌اند که احوال زنان صوفی این قرون را با احوال بعضی از زنان راهب که در کلیساها سکونت داشتند و بعضی از ایشان چون تاییس، مری مصری یا پلازیا که پیش از روی آوردن به رهبانیت مطربه و فاحشه اشرافی بوده‌اند، مقایسه کنند (اسمیت، ۱۹۷۶، ۳۹).

دیدار با شعوانه پس از مرگ

غزالی در ربع منجیات در فصل مراقبه و محاسبه نام چند زن عارف را چون: رابعه عدویه، حبیبه عدویه، عجره، سریه، غیره، معاذه عدویه، بریره و شعوانه می‌آورد و مختصراً از سخنان و روایتها و حکایتهای هر یک نقل می‌کند. در این میان شعوانه بیشترین سهم را دارد. غزالی هم مناجاتهای وی را نقل می‌کند و هم حکایتی می‌آورد و طی آن از زنی متعدد نقل می‌شود که شعوانه را در عالم دیگر دیدار کرده و با وی سخن گفته است. «محمد بن معاذ روایت کرد از زنی متعدد که در خواب دیدم چنانستی که مرا در بهشت بردنده، پس اهل بهشت را بر درها ایستاده دیدم. گفتم: چرا بر درها ایستاده‌اید؟ گوینده ای گفت: بیرون آمده‌اند تا نظاره این زن کنند که بهشت برای آمدن او آراسته شده است. گفتم: این زن کیست؟ گفتند: کنیزکی است سیاه از اهل ابله، او را شعوانه خوانند. گفتم: به خدا که این خواهر من است به خدای. پس هم بر آن حال بودم که او را ناقه ای گزیده بیاوردنده. در هوا او را می‌پرانیدند و چون او را بدیدم

شوانه پارسا زن عارف شاعر

گفتم: نمی بینی جای من از جای خود؟ اگر از مولای خود درخواهی تا مرا به تو رساند؟ پس در روی من تبسم کرد و گفت: قدم تو را وقت نیامده است ولیکن از من دو چیز به یاد دار: اندوه را در دل خود لازم گیر، دوستی خدای را بر هوای خود تقدیم کن، چون بر این جمله باشی هرگاه که بمیری تو را زیان ندارد(غزالی، ۱۳۷۷، ج ۴ / ۷۲۹).

مناجات‌های شوانه

تنها مأخذی که مناجات‌های شوانه را نقل کرده کتاب احیاء علوم غزالی است و البته غزالی هم تصريح نکرده که این اطلاعات را از کجا آورده است. در ذیل مجموعه مناجات‌های وی از این کتاب نقل می‌شود:

«شوانه در دعای خود گفتی: الهی چه مشتاقم به لقای تو و چه بزرگ است امید من به جزای تو! و تو کریمی که امید امیدواران نزدیک تو خایب نشود و شوق مشتاقان نزدیک تو باطل نگردد.

الهی اگر اجل من نزدیک آمده است و عمل من، مرا به تو نزدیک نگردانیده است، اعتراف گناه را وسایل علل خود ساخته ام، پس اگر عفو کنی از تو بدان که سزاوارتر؟ و اگر عذاب فرمایی، از تو آنجا که عادل تر؟

◆
الهی بر نفس خود ستم کردم در نظر کردن برای آن و او را حسن نظر تو باقی مانده است، پس وای بر او اگر او را نیکبخت نگردانی!

الهی بر من همیشه نیکو کار بودی در ایام حیات من، پس نیکوبی خود از من مُبر پس از وفات من و بدرستی که امید داشتم از کسی که به کار من در ایام حیات من به احسان خود قیام نمود به نزدیک ممات من آن را به غفران خود جفت گرداند.

الهی از حسن نظر تو پس از وفات چگونه نومید شوم که در حیات مرا جز نیکوبی ندادی؟

الهی اگر گناهان من، مرا بترسانید، دوست داشتن من تو را زینهار داد، پس به چیزی قیام کن از کار من که تو اهل آنی و به فضل خود باز گرد بر کسی که جهل او را بفریفت.

الهی اگر خواری من خواستی مرا راه نمودی و اگر فضیحت من خواستی مرا نپوشیدی،
پس مرا ب Roxورداری کن بدانچه راه آن نمودی و بر من دائم دار آنچه بدان مرا بپوشیدی.
الهی نپندارم که مرا رد فرمایی در حاجتی که عمر خود در آن نیست گردانید.
الهی اگر گناه نکردمی از عقوبت تو نترسیدمی و اگر کرم تو نشناخته بودمی ثواب تو امید
نداشتمی (غزالی، همان، ۲-۷۳۱).

پی نوشتها:

- ۱ . با توجه به اینکه فضیل عیاض از مردم خراسان بوده و در عراق (کوفه) سکونت داشته است آشنایی فضیل عیاض و شعوانه که ایرانی بود، دور از ذهن به نظر نمی‌رسد.
- ۲ . ابوعلی فضیل بن عیاض بن بشر از بنو یربوع از قبیله بنوتیمیم و خانه اش در حومه کوفه در عراق بود. او در خراسان در نزدیکی مرو یا حومه سمرقند متولد شد. گفته‌اند از عیاران بوده است. بعد از گرویدنش به تصوف به کوفه آمد و عمر او در مکه بسر آمد. او شاگرد سفیان ثوری بود.
۳. ابن جوزی نام وی را کرد و به ضبط کرده است (ج ۴/۲۵)

۵۲
◆
فصلنامه پژوهشی آموزشی شماره ۵، پیاپی ۳۲

منابع فارسی و عربی

- ۱ - ابن جوزی، محمد، ۱۴۱۳ / ۱۹۹۲ صفحه الصفوہ ج ۲ دارالفکر بیروت لبنان الطبعه الاولی
- ۲ - بدوى، عبدالرحمن، ۱۳۶۷ شهید عشق الهی. ترجمه محمد تحریرچی انتشارات مولی تهران چاپ اول
- ۳ - جامی، عبدالرحمن، ۱۳۷۰ نفحات الانس مقدمه و تصحیح و تحلیل محمود عابدی انتشارات اطلاعات چاپ اول
- ۴ - ذهنى، محمد، ۱۲۹۴ مشاهير النساء چاپ اول تركيه
- ۵ - زينب بنت على، ۱۲۷۶ / ۱۳۳۲ الدر المثور فى طبقات ربات الخدور ج ۲ حواشى محمد امين صفارى فوار العالميه البنابه

شوانه پارسا زن عارف شاعر

- ٦- سلمی، عبدالرحمن، ١٩٩٩ ذکر النسوه المتعبدات الصوفیات، تصحیح و تحقیق خانم کرنل. انتشارات فنس ویتاًمریکا چاپ اول
- ٧- شعرانی، ١٩٨٨ طبقات الکبری المسماه بلواقح الانوار فی طبقات الاخیار الطبعه الاولی دارالجمیل بیروت
- ٨- شیمل، آن ماری، ١٣٨١ زن در عرفان و تصوف اسلامی، نشر تیر. ترجمه فریده مهدوی دامغانی چاپ دوم
- ٩- عطار، ١٣٦٣ تذکره الاولیاء تصحیح استعلامی. انتشارات زوار. چاپ چهارم
- ١٠- عین القضاه، ١٣٧٨ شکوی الغریب ترجمه قاسم انصاری چاپ اول انتشارات منوچهری
- ١١- غزالی، محمد، ١٣٧٧ احیاء علوم الدین ج ٤ ربع منجیات به کوشش حسین خدیوجم. انتشارات علمی و فرهنگی چاپ دوم
- ١٢- کحاله، عمر رضا، ١٩١٤، اعلام النساء فی عالمی العرب و الاسلام ج ٢، بیروت الطبعه الخامسه مؤسسه الرساله
- ١٣- منتخب رونق المجالس و بستان العارفین، ١٣٥٤، انتشارات دانشگاه تهران چاپ اول (مؤلف ناشناخته)
- ◆
- ١٤- مناوی، محمد عبدالرؤوف، ١٩٩٩ الكواكب الدریه فی تراجم الساده الصوفیه الطبعه الاولی بیروت دارصادر تحقیق محمد ادیب الجادر
- ١٥- مولوی، غلام سرور، ١٢٨٠ خزینه الاصفیاء، چاپ سنگی نوکلشور ج ٢
- ١٦- نوربخش، جواد، ١٣٧٩ زنان صوفی. انتشارات یلدما قلم چاپ اول

منابع به زبان انگلیسی

- 17-Cornell, RKIA ELARON, 1999, Early Sufi women, fons vitae publication America first published.
- 18-Smith Margaret, 2001, Rabia the Mystic, zia-ul-Quran publication, lahore.

-
- 19- Smith Margaret, 1976, The way of the Mystics Sheldon press,
London, second print.

۵۲



فصلنامه پژوهش‌های ادبی شماره ۵، پاییز ۱۳۸۳